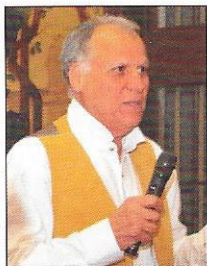


On a fait de nous des immigrés

le livre choc de Giuseppe Mungo, mis en scène à Lyon



Durante un anno, all'interno della prestigiosa sede degli Archivi Municipali della Città di Lione si è svolta una straordinaria mostra sull'emigrazione e la presenza italiana a Lione.

La Casa degli Italiani e le sue associazioni hanno voluto dare un seguito a questa mostra creando un ciclo di conferenze battezzata "Ces fils d'italiens qui écrivent en français" ... E sono numerosissimi!

Ce cycle de conférences a été conçu pour valoriser ces immigrés ou fils d'immigrés italiens qui écrivent en français, mais aussi pour remercier nos anciens qui ne pouvaient le faire. Eux, ils n'ont fait que travailler... Très dur !

Nous remercions la Mairie de Lyon 3^e pour l'accueil et la disponibilité... Une équipe remarquable d'hommes et de femmes qui nous ont accueilli, non pas comme émigrés-immigrés mais comme citoyens avec une histoire, une mémoire "différente", un bien désormais commun à partager et soigner !

La soirée **"Livres des Italiens"** qui s'est déroulée le 22 janvier 2016 à la Mairie de Lyon 3^{ème}, dans le salon d'honneur E. Brouillard rencontra un très beau succès !

L'ultimo incontro ha messo in evidenza, l'amico Giuseppe Mungo, nato a Squillace in Calabria, arrivato in à Saint Sernin du Bois (Saône et Loire) nel 1957... Nulla di più banale? Al contrario... Una personalità e una sensibilità non comune !

Avec son équipe, Giuseppe Mungo a fait une évocation magistrale et théâtrale de son livre "Ils ont fait de nous des immigrés". À la fin de la

représentation, nous étions tous émus, beaucoup ont versé une larme... Moi aussi... C'est vrai que ces histoires remuent les tripes... Ça été ma vie, celles de mes vieux, toujours sur le départ, des déchirures permanentes, récurrentes, des valises, des trains, des gares, des anciens qui pleurent, et le soleil qui s'éteint... Que voulez-vous.. quand on touche à l'âme.. même les hommes pleurent. Giuseppe est allé direct à l'âme ! Les italiens du nord,

et ceux du sud, tous arrivés à "Le Creusotte"... Frères dans la même histoire... Mais finalement une très belle histoire car ce Pays nous a permis de devenir ce que nous sommes... Des citoyens qui savent aussi... pleurer !

Ecco uno dei numerosi commenti del pubblico, sensibilissimo, che ha apprezzato !

"Félicitations pour la lecture spectacle à la Mairie du 3^e avec Giuseppe Mungo. Le récit de « On a fait de nous des immigrés » et le jeu des comédiens m'ont paru d'une excellente qualité et surtout l'ensemble sonnait juste... Le point de départ est le beau travail de l'auteur qui aboutit à un texte clair, bien centré, solide, agréable, qui mérite de servir d'élément de discussion de base ... La Mairie qui a permis cette rencontre me semble avoir joué parfaitement cette partie éminente de son rôle qui conduit à une plus grande sérénité. Et de plus, l'entrée et la salle sont belles. Bref, que du positif.

Jean-Michel D.(origines D.O.C di Canale-Piemonte)

Daniel Vezzio

